

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 30 (1956)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE.

Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.

24  Industrien	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fa- briken, die Bewilli- gungen er- hielten	Bewilligte Arbeitsstunden				Bewil- ligte Arbeits- stunden 4. Vier- teljahr 1955
			Überzeit 1)	vorübergehende		Zu- sammen	
				Nacht- arbeit	Sonn- tags- arbeit		
Textil- und Bekleidung . . . .	11	6	1 016	—	—	1 016	3 262
Nahrungs- und Genußmittel	17	7	16 746	1666	34	18 446	10 286
Graphische Industrie . . . . .	31	17	29 716	832	53	30 601	21 061
Metall- und Maschinen . . . .	40	17	39 465	6960	—	46 425	33 540
Übrige . . . . .	16	10	5 543	—	—	5 543	6 514
4. Vierteljahr 1956	115	57	92 486	9458	87	102 031	.
4. Vierteljahr 1955	85	49	71 625	3002	36	.	74 663

<sup>1)</sup> Stundenzahl infolge geänderter Berechnung ab 1956 nicht ohne weiteres mit früher vergleichbar.

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb.

25	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilli- gungen erhielten		Erteilte Bewilli- gungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
		4. Vierteljahr							
		1956	1955	1956	1955	1956	1955	1956	1955
Abgeänderte Normalarbeitswoche .		—	—	—	—	—	—	—	—
Verschieb. d. Grenzen d. Tagesarbeit		2	2	2	2	108	87	33	6
Zweischichtiger Tagesbetrieb . . . . .		4	6	4	9	484	917	67 <sup>1)</sup>	67 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Für jede Schicht.

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

26 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	102	134	86	137	45	504	973 380	159 577
Musikinstrumente .	37	76	17	16	2	148	157 644	18 319
Nähmaschinen ....	—	37	3	—	—	40	34 842	5 480
Büromasch., Kassen	41	7	8	8	1	65	71 981	12 306
Gewerbl. Maschinen	1	1	1	4	11	18	192 413	36 662
And. Geschäftsinv.	1	1	6	3	5	16	115 016	9 128
Velos .....	5	—	—	—	—	5	1 880	193
Motorräder .....	1	11	4	7	—	23	36 831	8 658
Personenautos ....	—	2	13	43	53	111	613 174	202 582
Andere Automobile	—	1	1	1	13	16	328 138	84 970
Verschiedenes ....	—	—	—	2	—	2	7 610	—
4. Vierteljahr 1956 .	188	270	139	221	130	948	2 532 909	537 875
4. Vierteljahr 1955 .	251	236	157	203	111	958	2 340 589	526 913

### Städtische Billettsteuer.

27 Veranstaltungen	Billettsteuerpflichtige Besucherzahl					Gemeinde- steuerbetrag 4. Viertel- jahr 1956 Fr.
	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr 1956	4. Viertel- jahr 1955	
Kinos .....	250 490	249 897	205 881	706 268	722 827	195 143
Stadttheater .....	13 725 <sup>1)</sup>	14 094 <sup>1)</sup>	17 929 <sup>1)</sup>	45 748 <sup>1)</sup>	50 293 <sup>1)</sup>	35 558
Übr. ständige Theater	12 050	6 894	5 283	24 227	28 500	7 092
Fußballmatches .....	39 579	78 985	18 068	136 632	61 868	45 894
Übrige Sportanlässe .	2 271	2 714	6 352	11 337	} 269 615	3 913
Übrige Veranstaltungen <sup>2)</sup> .....	88 648	82 035	67 375	238 058		73 869
Zusammen	406 763	434 619	320 888	1 162 270	1 133 103	361 469

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Abonnements.

<sup>2)</sup> Einschließlich Kursaal und Kunsthalle.

## Betreibungen und Konkurse.

28	Vierteljahre	Betreibungen				Nachlaßverträge			Er- öffnete Kon- kurse	
		Zahlungsbefehle		Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt		ver- worfen
		über- haupt	davon f. Steuer- betrei- bungen							
4. Vierteljahr 1956	8 395	1596	3836	1908	637	2	2	—	6	
4. Vierteljahr 1955	10 918	3598	4476	2566	862	1	—	1	10	

## Fremdenverkehr.

### Abgestiegene Gäste und Übernachtungen.

29	Monate — Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen			
		Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt
			absolut	in %			absolut	in %	
	Oktober .....	9 561	9 928	50,9	19 489	18 692	18 201	49,3	36 893
	November .....	9 093	5 796	38,9	14 889	18 408	13 702	42,7	32 110
	Dezember .....	7 591	4 122	35,2	11 713	16 922	9 141	35,1	26 063
	Hotels I. Ranges .	3 436	5 117	59,8	8 553	6 216	10 588	63,0	16 804
	Hotels II. Ranges .	17 437	11 810	40,4	29 247	30 353	23 970	44,1	54 323
	Hotels III. Ranges .	5 116	2 675	34,3	7 791	11 191	4 571	29,0	15 762
	Hotels zusammen .	25 989	19 602	43,0	45 591	47 760	39 129	45,0	86 889
	Fremdenpensionen .	256	244	48,8	500	6 262	1 915	23,4	8 177
	4. Vierteljahr 1956 .	26 245	19 846	43,1	46 091	54 022	41 044	43,2	95 066
	4. Vierteljahr 1955 .	25 724	17 653	40,7	43 377	50 534	31 288	38,2	81 822

### Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung.

30	Monate — Hotels	Anzahl		Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Betten- besetzung %
		Betriebe	Gast- betten	Inland- gäste	Ausland- gäste	überhaupt	
	Oktober .....	35	1906	1,9	1,8	1,8	62,4
	November .....	35	1806	2,0	2,2	2,1	59,3
	Dezember .....	35	1766	2,2	2,1	2,2	47,6
	Hotels I. Ranges ..	3	546	1,8	2,0	1,9	26,1
	Hotels II. Ranges ..	17	875	1,7	2,0	1,8	55,2
	Hotels III. Ranges ..	10	291	2,2	1,7	2,0	55,8
	Hotels zusammen ...	30	1712	1,8	2,0	1,9	46,2
	Fremdenpensionen ..	5	114	19,5	7,3	14,0	68,2
	4. Vierteljahr 1956 ..	35	1826	2,0	2,0	2,0	47,6
	4. Vierteljahr 1955 ..	33	1750	1,9	1,8	1,9	50,8

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern.

31 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen			
			überhaupt		pro Gast	
	4. Vier- teljahr 1956	4. Vier- teljahr 1955	4. Vier- teljahr 1956	4. Vier- teljahr 1955	4. Vier- teljahr 1956	4. Vier- teljahr 1955
Deutschland .....	4 540	3 954	6 976	6 414	1,5	1,6
Frankreich .....	2 341	2 330	4 533	3 687	1,9	1,6
Italien ..	3 260	1 909	5 345	2 928	1,6	1,5
Österreich .....	707	656	1 166	988	1,6	1,5
Großbritannien, Eire .....	1 048	1 065	2 655	2 289	2,5	2,1
Niederlande .....	1 073	613	1 637	1 224	1,5	2,0
Belgien, Luxemburg .....	444	430	1 061	845	2,4	2,0
Dänemark .....	206	317	357	437	1,7	1,4
Schweden .....	245	292	518	633	2,1	2,2
Norwegen .....	75	66	234	132	3,1	2,0
Finnland .....	66	61	179	170	2,7	2,8
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) .	61	90	183	257	3,0	2,9
Polen .....	57	55	184	140	3,2	2,5
Tschechoslowakei .....	46	61	104	116	2,3	1,9
Ungarn .....	149	52	541	119	3,6	2,3
Rumänien .....	31	24	86	102	2,8	4,3
Jugoslawien .....	85	84	209	270	2,5	3,2
Griechenland .....	76	52	351	272	4,6	5,2
Bulgarien .....	21	18	26	25	1,2	1,4
Türkei .....	72	53	168	80	2,3	1,5
Spanien .....	578	471	1 003	962	1,7	2,0
Portugal .....	76	75	135	133	1,8	1,8
Vereinigte Staaten (U. S. A.) ..	2 930	3 583	6 052	5 962	2,1	1,7
Übriges Amerika .....	688	610	1 993	1 287	2,9	2,1
Afrika .....	228	170	854	613	3,7	3,6
Asien .....	675	459	4 360	936	6,5	2,0
Australien u. Ozeanien .....	68	103	134	267	2,0	2,6
Ausland	19 846	17 653	41 044	31 288	2,0	1,8
Schweiz, Liechtenstein .....	26 245	25 724	54 022	50 534	2,0	1,9
Zusammen	46 091	43 377	95 066	81 822	2,0	1,9